

**Zápisnica**  
**zo zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Trenčianskych Tepliciach**  
**konaného dňa 28. októbra 2009**

*Prítomní:*

PhDr. Štefan Škultéty, primátor mesta  
Ing. Jarmila Mikušová, prednostka MsÚ  
Ing. Ivan Chyla, hlavný kontrolór mesta

*Poslanci MsZ:*  
podľa prezenčnej listiny

*Program:*

1. Otvorenie
2. Schválenie Programu zasadnutia Mestského zastupiteľstva
3. Interpelácie poslancov
4. Správa o kontrole plnenia uznesení zo zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Trenčianskych Tepliciach zo dňa 26. augusta 2009
5. Návrh návratná finančná výpomoc a Rozpočtové opatrenie Mestského zastupiteľstva v Trenčianskych Tepliciach č. 2 na zmenu rozpočtu Mesta Trenčianske Teplice na rok 2009
6. Žiadosť o nenávratný finančný prostriedok v rámci oblasti podpory 1.6 Fond mikroprojektov na realizáciu projektu „Dračie dni“
7. Návrh na odpredaj alikvotného podielu na pozemku parc. č. 1790/3
8. Návrh na zrušenie uznesenia Mestského zastupiteľstva v Trenčianskych Tepliciach č. 87/XI/2007
9. Zmena uznesenia Mestského zastupiteľstva v Trenčianskych Tepliciach č. 12/II/2009
10. Návrh na zvýšenie základného imania spoločnosti Televízia Trenčianske Teplice, s.r.o.
11. Schválenie odpredaja nehnuteľného majetku mesta – bytu, spoluvlastníckeho podielu na spoločných častiach a zariadeniach domu a pozemku SNP 681/82, byt č. 23 za cenu stanovenú zák. č. 182/93 Zb.
12. Voľby príslušných Okresného súdu Trenčín
13. Hodnotiaca správa Základnej školy v Trenčianskych Tepliciach za školský rok 2008/2009
14. Hodnotiaca správa Materskej školy v Trenčianskych Tepliciach za školský rok 2008/2009
15. Hodnotiaca správa Základnej umeleckej školy v Trenčianskych Tepliciach za školský rok 2008/2009
16. Informácia o plnení rozpočtu za 3. štvrťrok 2009
17. Informácia o zmenách rozpočtu na rok 2009, vykonaných v 3. štvrťroku primátorom mesta Trenčianske Teplice v súlade s uznesením MsZ č. 68/IX/2007
18. Rôzne
19. Záver

## **1. Otvorenie**

Dnešné MsZ otvoril primátor privítaním prítomných. Konštatoval, že je prítomných 8 poslancov MsZ a MsZ je uznášaniaschopné. Ospravedlnili sa poslanci: Patrícia Temkovitz, Peter Trník a Monika Psočná. Za overovateľov zápisnice určil primátor poslankyňu Moniku Pšenčíkovú a poslancu Igora Murína, za zapisovateľku Eriku Malkovú a za skrutátorky: Annu Hudcovskú, Martinu Fialovú a Zdenu Bunčákovú.

## **2. Schválenie Programu zasadnutia Mestského zastupiteľstva**

Návrh programu obdržali poslanci písomne. Zo strany prítomných neboli vznesené žiadne pripomienky, prijaté bolo nasledovné uznesenie :

## U z n e s e n i e č. 51/X/2009

Mestské zastupiteľstvo v Trenčianskych Tepliciach **schvaľuje** Program MsZ.

Hlasovanie: Za: 8 (p. Ancin, p. Ďatková, p. Ďurina, p. Gušťačík, p. Kočíš, p. Murín, p. Pšenčíková, p. Žbirková)  
Proti: 0  
Zdržal sa: 0

### **3. Interpelácie**

Primátor požiadal poslancov o vecné a konštruktívne interpelácie a dodržiavanie rokovacieho poriadku mestského zastupiteľstva.

#### Poslankyňa Pšenčíková:

- či hlavný kontrolór uskutočnil kontrolu rekonštrukčných prác na starom cintoríne a na bazéne základnej školy.

Ing. Chyla:

- kontrola nebola uskutočnená, neboli mu odovzdané požadované materiály pracovníkom stavebného úradu MsÚ.

Primátor:

- postup hlavného kontrolóra aj pracovníka stavebného úradu bol v zmysle zákona, ako aj výsledku z vykonanej kontroly NKÚ, na základe ktorej hlavný kontrolór nemôže vykonávať kontrolu bez schváleného uznesenia MsZ. Primátor navrhol tieto kontroly zaradiť do plánu práce hlavného kontrolóra na I. polrok 2010.

P. Pšenčíková:

- pripomenula, že návrh na vykonanie kontrol podal poslanec MsZ.

Primátor:

- upresnil, že poslanec požiadal o vykonanie kontrol, následne mal predložiť návrh uznesenia, podľa ktorého by vykonal hlavný kontrolór kontrolu.

P. Gušťačík:

- podporil návrh primátora na zaradenie tejto kontrolnej činnosti do plánu činnosti hlavného kontrolóra.

#### Poslanec Kočíš:

- zaujímal sa o medializovaný finančný nárok krajského riaditeľstva policajného zboru za rekonštrukciu budovy MsÚ.
- napriek viacerým upozorneniam a žiadosti Zväzu protifašistických bojovníkov v Trenčianskych Tepliciach o premiestnenie pamätnej tabule na MsÚ, doteraz nebolo ich žiadosti vyhovené.

Primátor:

- problematike žaloby KR PZ sa bude venovať v bode Rôzne.
- priznal, že pozabudol na tabuľu a vykoná nápravu.

#### Poslankyňa Žbirková:

- pýtala sa na odobratie zberných nádob pred domov SNP č. 18 – 20 a upozornila na stavebný odpad z vykonávaných prác na zatepľovaní domu č. 19 v zberných nádobách

Primátor:

- k problému odobratia zberných nádob oznámil, že stav napĺňania týchto nádob bol monitorovaný MsP a zároveň zhotovená fotodokumentácia, ktorú je možné pozrieť si po ukončení MsZ.

- stavebná firma, ktorá vykonáva práce, má určené vo vydanom stavebnom povolení ako treba nakladať s odpadom. Na pohovor a riešenie vzniknutej situácie budú predvolaní p. riaditeľka bytového družstva a zodpovedný pracovník stavebnej firmy.

#### **4. Správa o kontrole plnenia uznesení zo zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Trenčianskych Tepliciach zo dňa 26. augusta 2009**

Materiál predložil hlavný kontrolór mesta I. Chyla. V správe o kontrole plnení uznesení bolo 7 schválených uznesení zo zasadnutia MsZ zo dňa 26.8. 2009, z toho všetkých 7 bolo splnených. Následne požiadal poslancov o prerokovanie materiálu a prijatie uznesenia.

Hlasovanie: Za: 8 (p. Ancin, p. Ďatková, p. Ďurina, p. Gušťačík, p. Kočíš, p. Murín, p. Pšenčíková, p. Žbirková)

Proti: 0

Zdržal sa: 0

#### **5. Návrh finančná výpomoc a Rozpočtové opatrenie Mestského zastupiteľstva v Trenčianskych Tepliciach č. 2 na zmenu rozpočtu Mesta Trenčianske Teplice na rok 2009**

Materiál predložil primátor. Miestna akčná skupina mikroregiónu Teplička sa uchádzala o prostriedky z EÚ v rámci prístupu LEADER. Stala sa úspešným žiadateľom o nenávratný finančný príspevok pre realizáciu projektu „Turistika bez hraníc“. Ide o projekt financovaný Programom cezhraničnej spolupráce Slovenská republika – Česká republika 2007 – 2013 s cieľom podpory socio-kultúrneho a hospodárskeho rozvoja partnerských regiónov. Partnerským regiónom na Českej strane je mikroregión Ostrožsko.

Predmetná suma je potrebná na financovanie realizácie projektu, pričom táto suma bude po refundácii nákladov projektu vrátená do rozpočtu mesta Trenčianske Teplice.

Vzhľadom na potrebu zabezpečenia činnosti MAS bol prijatý projektový manažér MAS. Preto prvú požadovanú sumu tvoria finančné prostriedky potrebné na zabezpečenie prevádzky kancelárie MAS mikroregiónu Teplička, a to : mzdy, prenájom kancelárie, kancelárske zariadenie a spotrebný materiál. Taktiež aj tieto finančné prostriedky MAS mikroregión Teplička vráti mestu po ich refundácii riadiacim orgánom.

Tento materiál bol prerokovaný na finančnej komisii, komisia ho odporučila schváliť.

##### Poslanec Kočíš:

- aké sú garancie splnenia cieľa a návratnosti finančných prostriedkov zo strany MAS.

Primátor:

- stručne vysvetlil fungovanie systému podávania žiadostí jednotlivých členov MAS a následné vypracovanie výziev projektovým manažérom. Každý projekt musí byť schválený MsZ, a až po úspešnom získaní finančných prostriedkov, sú verifikované Platobnou agentúrou Ministerstva pôdohospodárstva a následne nato sú pridelené prostriedky žiadateľovi. Kontrolným orgánom je EÚ.

P. Kočíš:

- prečo je zriadená kancelária MAS v meste Trenčianske Teplice a či bolo potrebné zamestnať ďalšieho projektového manažéra, vzhľadom na to, že Mesto Trenčianske Teplice už jedného má, príp. či by túto prácu nemohli vykonávať pracovníci MsÚ.

Primátor:

- o umiestnení kancelárie MAS rozhodlo predstavenstvo MAS, aj vzhľadom na to, že Trenčianske Teplice sú najväčšou obcou/mestom spomedzi všetkých členov.
- k prijatiu projektového manažéra vysvetlil primátor, že projektový manažér MAS nie je zamestnancom mesta, mesto zamestnáva vlastného na základe zmluvy.
- taktiež pripomenul, že sa konali otvorené stretnutia MAS, na ktorých sa účastníci oboznámili s činnosťou MAS a celým systémom získavania NFP.

P. Pšenčíková:

- či bol projektový manažér vybraný na základe výberového konania a od akého dátumu bol prijatý.

Primátor:

- odpovedal, že Miestna akčná skupina uskutočnila výberové konanie, ktoré bolo riadne zverejnené na internete, vo videotexte mestskej televízie i na úradnej tabuli. Pracovník bol MAS prijatý k 1. 10. 2009.

Vzhľadom k tomu, že do diskusie sa nik ďalší z prítomných poslancov neprihlásil, primátor požiadal o prečítanie návrhu uznesenia a následné hlasovanie.

### **U z n e s e n i e č. 53/X/2009**

Mestské zastupiteľstvo v Trenčianskych Tepliciach **schvaľuje**

1. Návrh finančných výpomoci pre Miestnu akčnú skupinu mikroregiónu Teplička (ďalej len MAS):

- a) Vo výške 4 300 € na prevádzkové zabezpečenie MAS po dobu realizácie projektu, t.j. v priebehu rokov 2009 - 2013,
- b) Vo výške 135 800 € na realizáciu projektu "Turistika bez hraníc" do doby refundácie z fondov EU – predpoklad do 31. júla 2010

2. rozpočtové opatrenie Mestského zastupiteľstva v Trenčianskych Tepliciach č. 2 na zmenu rozpočtu Mesta Trenčianske Teplice na rok 2009, ktorým sa:

- a) zvyšujú o 140 100 € príjmy Finančných operácií na položke 454 – Prevod prostriedkov z peňažných fondov (Rezervného fondu)
- b) zvyšujú o 140 100 € výdavky Finančných operácií na položke 812 – Úvery, pôžičky a návratné finančné výpomoci jednotlivcom a neziskovým právnickým osobám.

Hlasovanie: Za: 7 (p. Ancin, p. Ďatková, p. Ďurina, p. Gušťačík, p. Murín, p. Pšenčíková, p. Žbirková)

Proti: 0

Zdržal sa: 1 (p. Kočíš)

### **6. Žiadosť o nenávratný finančný prostriedok v rámci oblasti podpory 1.6 Fond mikroprojektov na realizáciu projektu „Dračie dni“**

Materiál predložil primátor. Mesto Trenčianske Teplice v spolupráci s partnerským mestom Vsetín zareagovalo na výzvu Trenčianskeho samosprávneho kraja a pripravilo projekt s názvom „Dračie dni“.

Cieľom projektu je uskutočniť spoločné podujatie žiakov Základnej školy v Trenčianskych Tepliciach a Základnej školy vo Vsetíne. Súčasťou projektu je aj výstavba odpočinkovej zóny v areáli školy a na vybranej vyhládke.

Ako doklad pre preukázanie spolufinancovania administrátor požaduje uznesenie mestského zastupiteľstva, ktorým sa schváli spolufinancovanie projektu Dračie dni.

Bolo prijaté nasledovné uznesenie:

### **U z n e s e n i e č. 54/X/2009**

Mestské zastupiteľstvo v Trenčianskych Tepliciach **schvaľuje**

- a) predloženie žiadosti o NFP v rámci oblasti podpory 1.6 Fond mikroprojektov na realizáciu projektu „Dračie dni“,
- b) zabezpečenie realizácie projektu po schválení žiadosti o NFP,
- c) financovanie projektu vo výške 5 % z celkových oprávnených výdavkov na projekt, t. j. vo výške 999,30 €.

Hlasovanie: Za: 8 (p. Ancin, p. Ďatková, p. Ďurina, p. Gušťačík, p. Kočíš, p. Murín, p. Pšenčíková,  
p. Žbirková)  
Proti: 0  
Zdržal sa: 0

## **7. Návrh na odpredaj alikvotného podielu na pozemku parc. č. 1790/3**

Primátor uviedol, že vlastníčka bytu v bytovom dome súp. č. SNP 683/86 – Mgr. Ľubica Blažejová požiadala o odkúpenie alikvotného podielu na pozemku, na ktorom je bytový dom postavený.

### **U z n e s e n i e č. 55/X/2009**

Mestské zastupiteľstvo v Trenčianskych Tepliciach **schvaľuje**

odpredaj nehnuteľného majetku – alikvotného podielu na pozemku parc. č. 1790/3 - zastavané plochy a nádvorcia vo výmere 496 m<sup>2</sup>, vo vlastníctve Mesta Trenčianske Teplice, na ktorom je postavený bytový dom súp. č. 683, v ktorom bol odpredaný byt z vlastníctva Bytového družstva do osobného vlastníctva nájomcu bytu:

- Alikvotný podiel 94/2680 na pozemku par. č. 1790/3 – zastavané plochy a nádvorcia vo výmere 496 m<sup>2</sup> zapísaného na LV č. 2784 k. ú. Trenčianske Teplice, Správy katastra Trenčín, za kúpnu cenu 2,32 Eur (69,90 Sk) Mgr. Ľubici Blažejovej, rod. Šimkovej, vlastníčke bytu č. 32 v bytovom dome súp. č. 683 v Trenčianskych Tepliciach na ul. SNP, orient. č. 86, vrátane spoluvlastníckych podielov na spoločných častiach a zariadeniach domu súp. č. 683 zapísaných na LV č. 2293, k. ú. Trenčianske Teplice, Správy katastra Trenčín

Hlasovanie: Za: 8 (p. Ancin, p. Ďatková, p. Ďurina, p. Gušťačík, p. Kočíš, p. Murín, p. Pšenčíková, p. Žbirková)  
Proti: 0  
Zdržal sa: 0

## **8. Návrh na zrušenie uznesenia Mestského zastupiteľstva v Trenčianskych Tepliciach č. 87/XI/2007**

Tento materiál uviedol primátor. Mestské zastupiteľstvo v Trenčianskych Tepliciach na svojom zasadnutí dňa 7. 11. 2007 prijalo uznesenie č. 87/XI/2007 v ktorom schválilo predaj nehnuteľnosti – pozemku novovytvorená parc. č. 199/17 pre NIKEA, s.r.o. Bratislava za účelom výstavby podzemných garáží pre potreby hotela za cenu 1.000,- Sk/m<sup>2</sup>.

I napriek rozsiahlej korešpondencii medzi Mestom Trenčianske Teplice a firmou NIKEA, s.r.o. Bratislava v priebehu roka 2008 a 2009, nebola zmluva o budúcej zmluve na parc. č. 199/17 doteraz podpísaná a ani nebola uhradená kúpna cena. Z tohto dôvodu navrhujeme Mestskému zastupiteľstvu v Trenčianskych Tepliciach uznesenie č. 87/XI/2007 zo dňa 7. 11. 2007 zrušiť.

Tento materiál bol prerokovaný aj na finančnej komisii, ktorá odporučila na schválenie MsZ tento návrh na zrušenie uznesenia MsZ.

### **Poslankyňa Pšenčíková:**

- kto financoval odčlenenie spomínaného pozemku.

Primátor:

- odčlenenie financovala spoločnosť NIKEA Bratislava.

### **U z n e s e n i e č. 56/X/2009**

Mestské zastupiteľstvo v Trenčianskych Tepliciach **ruší** uznesenie č. 87/XI/2007 zo dňa 7. 11. 2007 o predaji nehnuteľnosti – pozemku novovytvorená parc. č. 199/17 - zastavaná plocha o výmere 585 m<sup>2</sup> v k. ú. Trenčianske Teplice, odčlenená GP č. 241/2007 vyhotoveným dňa 24. 7. 2007, z parc. č. 199/1 zapísanej na LV č. 1 ako vlastníč Mesto Trenčianske Teplice v celosti, pre NIKEA, s.r.o. Bratislava za účelom výstavby podzemných garáží pre potreby hotela s Wellnes štúdiom a relaxačným a

kongresovým centrom za cenu 1.000,- Sk/m<sup>2</sup>.

Celková kúpna cena predstavuje ..... 585.000,- Sk.

Hlasovanie: Za: 8 (p. Ancin, p. Ďatková, p. Ďurina, p. Gušťačík, p. Kočíš, p. Murín, p. Pšenčíková, p. Žbirková)

Proti: 0

Zdržal sa: 0

## **9. Zmena uznesenia Mestského zastupiteľstva v Trenčianskych Tepliciach č. 12/II/2009**

Materiál predložil primátor. Mestské zastupiteľstvo v Trenčianskych Tepliciach uznesením č. 12/II/2009 zo dňa 25. 2. 2009 schválilo pre ZSE Distribúcia, a.s., Bratislava predaj pozemkov pod transformačnými stanicami v meste Trenčianske Teplice. Jednalo sa o 4 pozemky.

Pôvodne bola parcela 2332/6 rozdelená na 2 dielčie parcely, a to parc. č. 2332/6/1 – vo výmere 4 m<sup>2</sup> a parc. č. 2332/6/2 – vo výmere 174 m<sup>2</sup>, celková výmera je 178 m<sup>2</sup>. Predmetom predaja bola len parcela 2332/6/2. Je potrebné znenie uznesenia upresniť, a takto schváliť MsZ.

Poslankyňa Pšenčíková:

- navrhla, aby bolo schvaľované celé nové znenie uznesenia.

Primátor:

- nie je to potrebné, táto zmena uznesenia bola odkonzultovaná so Správou katastra v Trenčíne.

## **U z n e s e n i e č. 57/X/2009**

Mestské zastupiteľstvo v Trenčianskych Tepliciach  
**a/ schvaľuje:**

1/ zmenu uznesenia Mestského zastupiteľstva č. 12/II/2009 zo dňa 25. 2. 2009 - z uznesenia č.12/II/2009 sa vypúšťa: pozemok parc. č. 2332/6/2 – zastavané plochy a nádvoria o výmere 174 m<sup>2</sup>

2/ odpredaj pozemkov parc. č. 2332/6 – zastavané plochy a nádvoria vo výmere 123 m<sup>2</sup> a parc. č. 2332/75 – zastavané plochy a nádvoria vo výmere 55 m<sup>2</sup>, v k. ú. Trenčianske Teplice, ktoré vznikli na základe geometrického plánu č. 322/2009 vyhotoveného firmou Geodetická kancelária, Ing. Ľubomír Šagát, J, Kráľa 33, Nitra zo dňa 28. 7. 2009, overenom na Správe katastra v Trenčíne dňa 21. 8. 2009 pod č. 841/09 pre ZSE Distribúcia a. s., Čulenova 6, Bratislava za cenu 26, 55 Eur/m<sup>2</sup> (800,- Sk/m<sup>2</sup>).

Celková kúpna cena v uznesení č. 12/II/2009 sa mení zo sumy 11 682,- Eur na sumu 11 788,20 Eur (355.131,31 Sk).

### **b/ ukladá**

Mestskému úradu v Trenčianskych Tepliciach vypracovať Dodatok č. 1 ku kúpnej zmluve a doložiť ho ku kúpnej zmluve na Správu katastra v Trenčíne.

Hlasovanie: Za: 8 (p. Ancin, p. Ďatková, p. Ďurina, p. Gušťačík, p. Kočíš, p. Murín, p. Pšenčíková, p. Žbirková)

Proti: 0

Zdržal sa: 0

## **10. Návrh na zvýšenie základného imania spoločnosti Televízia Trenčianske Teplice, s.r.o.**

Materiál uviedla prednostka MsÚ.

Uvedené káblové rozvody a ich komponenty používa na retransmisiu televízneho signálu v súlade so schválenou licenciou TTTV. Preto je potrebné vložiť ich do jej majetku formou navýšenia základného imania nepeňažným vkladom. Pre tento účel bol vypracovaný znalecký posudok, ktorý ohodnotil televízne káblové rozvody špecifikované v znaleckom posudku vo výške 7.532,70 EUR.

Vzhľadom na možný vplyv vloženého majetku na hospodársky výsledok spoločnosti Televízia, navrhujeme vklad vo výške 3 400 Eur. Vklad majetku do spoločnosti TTTV je navrhovaný v súlade so

zákonom o majetku obcí, § 9a, ods. 8, písm. d/ a e/.

Uvedený nepeňažný vklad musí schváliť aj valné zhromaždenie TTTV, s.r.o.

Vzhľadom k tomu, že do diskusie sa nikto z prítomných neprihlásil, primátor požiadal o prečítanie návrhu uznesenia.

### **U z n e s e n i e č. 58/X/2009**

Mestské zastupiteľstvo v Trenčianskych Tepliciach

#### **a/ schvaľuje**

vloženie hnuiteľného majetku Mesta Trenčianske Teplice a to televíznych káblových rozvodov v Trenčianskych Tepliciach, špecifikovaného v znaleckom posudku č. 23/2009 zo dňa 9.9.2009 vyhotoveného znalcom Ing. Miroslavom Lončíkom, Piešťanská 2123/13, Nové Mesto nad Váhom, ako nepeňažného vkladu do obchodnej spoločnosti Televízia Trenčianske Teplice s.r.o., M. R. Štefánika 2, 914 51 Trenčianske Teplice, IČO: 36 317 632, v hodnote určenej znaleckým posudkom vo výške 7.532,70 EUR, pričom tento nepeňažný vklad sa započítava na vklad spoločníka Mesto Trenčianske Teplice v peňažnej sume vo výške 3.400,- EUR. Mestské zastupiteľstvo súhlasí s prevzatím uvedeného nového vkladu na základnom imaní obchodnej spoločnosti Televízia Trenčianske Teplice s.r.o. spoločníkom - Mestom Trenčianske Teplice.

#### **b/ považuje**

vloženie hnuiteľného majetku Mesta Trenčianske Teplice a to televíznych káblových rozvodov v Trenčianskych Tepliciach, špecifikovaného v znaleckom posudku č. 23/2009 zo dňa 9.9.2009 vyhotoveného znalcom Ing. Miroslavom Lončíkom, Piešťanská 2123/13, Nové Mesto nad Váhom, ako nepeňažného vkladu do obchodnej spoločnosti Televízia Trenčianske Teplice s.r.o., M. R. Štefánika 2, 914 51 Trenčianske Teplice, IČO: 36 317 632, v hodnote určenej znaleckým posudkom vo výške 7.532,70 EUR, pričom tento nepeňažný vklad sa započítava na vklad spoločníka Mesto Trenčianske Teplice v peňažnej sume vo výške 3.400,- EUR za prípad hodný osobitného zreteľa v súlade so zák. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, § 9a, ods. 8, pís. e/.

Hlasovanie: Za: 8 (p. Ancin, p. Ďatková, p. Ďurina, p. Gušťačík, p. Kočíš, p. Murín, p. Pšenčíková, p. Žbirková)

Proti: 0

Zdržal sa: 0

#### **11. Schválenie odpredaja nehnuteľného majetku mesta – bytu, spoluvlastníckeho podielu na spoločných častiach a zariadeniach domu a pozemku SNP 681/82, byt č. 23 za cenu stanovenú zák. č. 182/93 Zb.**

*Poslanec Gušťačík vyšiel z miestnosti.*

Materiál predložil primátor. Jedná sa o predaj bytu vrátane spoluvlastníckeho podielu na spoločných častiach a zariadeniach domu za kúpnu cenu stanovenú v zmysle zákona.

*Poslanec Gušťačík prišiel do miestnosti.*

### **U z n e s e n i e č. 59/X/2009**

Mestské zastupiteľstvo v Trenčianskych Tepliciach **schvaľuje** v zmysle všeobecného záväzného nariadenia č. 3/2004 o prevode vlastníctva bytov a nebytových priestorov v bytových domoch a pozemku odpredaj nehnuteľného majetku – bytu v bytovom dome súpisné číslo 681 v Trenč. Tepliciach, štvrť SNP, orientačné číslo 82 a spoluvlastníckeho podielu na spoločných častiach a zariadeniach domu zapísaného na LV č.2178 k. ú. Trenčianske Teplice a pozemku parc.č.687/4 o výmere 503 m<sup>2</sup>, na ktorom je dom postavený, zapísaného na LVč.2243 k. ú. Trenč. Teplice pre Mesto Trenčianske Teplice na Katastrálnom úrade v Trenčíne.

Byt č. 23 pozostávajúci z 2 obytných miestností vrátane spoluvlastníckeho podielu 58/2302-in na spoločných častiach a zariadeniach domu za kúpnu cenu stanovenú v zmysle zák.č.182/93 Zb. 2.780,48 € (83.765,- Sk) a na pozemku za kúpnu cenu 252,74 € (7.614,- Sk) Pavlovi Klašovcovi a manželke Beáte Klašovcovej, rod. Švikruhovej, obaja bytom SNP 681/82, Trenčianske Teplice.

Hlasovanie: Za: 8 (p. Ancin, p. Ďatková, p. Ďurina, p. Gušťačík, p. Kočiš, p. Murín, p. Pšenčíková, p. Žbirková)  
Protí: 0  
Zdržal sa: 0

## 12. Voľby príseďiacich Okresného súdu Trenčín

Primátor vysvetlil, že podľa zákona č. 385/2000 Z.z. o sudcoch a príseďiacich sú príseďiaci volení na obdobie 4 rokov.

Vzhľadom k tomu, že príseďiacim Okresného súdu v Trenčíne, zvoleným za naše mesto v r. 2005, uplynie v decembri 2009 4-ročné volebné obdobie, je potrebné zvoliť na ďalšie volebné obdobie nových príseďiacich na r. 2010 – 2014. Za Mesto Trenčianske Teplice je potrebné zvoliť 5 príseďiacich.

Poslanec Gušťačík:

- čo je náplňou príseďiaceho na súde.

P. Pšenčíková:

- vysvetlila, že ide o tzv. sudcu z ľudu, ktorý sa zúčastňuje na pojednávaníach súdu, môže vyjadriť svoj názor sudcovi, pričom rozhoduje výlučne sudca.

Bolo prijaté nasledovné uznesenie:

### U z n e s e n i e č. 60/X/2009

Mestské zastupiteľstvo v Trenčianskych Tepliciach **schvaľuje** nasledovných príseďiacich Okresného súdu Trenčín na volebné obdobie 2010 -2014:

1. Ďurinová Marta, Pod Klepáčom 26, Trenčianske Teplice
2. Sabová Magdaléna, Pod Klepáčom 18, Trenčianske Teplice
3. Pšenčíková Monika, SNP 9, Trenčianske Teplice
4. Mgr. Rabinova Ružičková Melánia, SNP 32, Trenčianske Teplice
5. Šedinár Stanislav, SNP 58, Trenčianske Teplice

Hlasovanie: Za: 8 (p. Ancin, p. Ďatková, p. Ďurina, p. Gušťačík, p. Kočiš, p. Murín, p. Pšenčíková, p. Žbirková)  
Protí: 0  
Zdržal sa: 0

## 13. Hodnotiaca správa Základnej školy v Trenčianskych Tepliciach za školský rok 2008/2009

Materiál predložil riaditeľ ZŠ J. Šimún. Informoval, že materiál hodnotí priebeh podmienok ZŠ a jednotlivé aktivity ZŠ. Bol prerokovaný na komisii pre kultúru, školstvo, šport a cirkev.

*Poslankyňa Pšenčíková vyšla z miestnosti.*

Predseda komisie školstva, športu, kultúry a cirkvi poslanec Kočiš zhrnul bod č. 13., 14. a 15. a hodnotiace správy, na základe schválenia komisie, odporučil mestskému zastupiteľstvu na prijatie. Ďalej upozornil na potrebnú opravu amfiteátra v ZŠ, ktorá bola tiež predmetom zasadnutia kultúrnej komisie.

*Poslankyňa Pšenčíková prišla do miestnosti.*



Ing. Chyla:

- podporil hodnotiacu správu ZŠ.

P. Ďurina:

- pripojil sa k upozorneniu p. Kočiša na potrebnú opravu amfiteátra ZŠ, a taktiež aj o väčšiu starostlivosť o športový areál pri ZŠ, ktorý by tiež potreboval rekonštrukciu.

P. Šimún:

- uskutočnilo sa pracovné stretnutie s primátorom mesta na túto tému, v zámere mesta je aj rekonštrukcia tohto športového areálu. Podľa skúseností z iných miest by bolo potrebné, oplotiť tento priestor, zamestnať správcu areálu a určiť aj časový harmonogram využitia areálu.

Primátor:

- doplnil, že na túto rekonštrukciu sú vyčlenené finančné prostriedky z projektu Leader.

### **U z n e s e n i e č. 61/X/2009**

Mestské zastupiteľstvo v Trenčianskych Tepliciach **schvaľuje** Hodnotiacu správu Základnej školy v Trenčianskych Tepliciach za školský rok 2008/2009.

Hlasovanie: Za: 8 (p. Ancin, p. Ďatková, p. Ďurina, p. Gušťačík, p. Kočiš, p. Murín, p. Pšenčíková, p. Žbirková)  
Protí: 0  
Zdržal sa: 0

#### **14. Hodnotiacia správa Materskej školy v Trenčianskych Tepliciach za školský rok 2008/2009**

Materiál predložila riaditeľka MŠ M. Horilová .

### **U z n e s e n i e č. 62/X/2009**

Mestské zastupiteľstvo v Trenčianskych Tepliciach **schvaľuje** Hodnotiacu správu Materskej školy v Trenčianskych Tepliciach za školský rok 2008/2009.

Hlasovanie: Za: 8 (p. Ancin, p. Ďatková, p. Ďurina, p. Gušťačík, p. Kočiš, p. Murín, p. Pšenčíková, p. Žbirková)  
Protí: 0  
Zdržal sa: 0

#### **15. Hodnotiacia správa Základnej umeleckej školy v Trenčianskych Tepliciach za školský rok 2008/2009**

Materiál predložila riaditeľka ZUŠ D. Fialová.

Poslanec Kočiš:

- aká je príčina vymeškaných hodín žiakov ZUŠ a zároveň poďakoval za aktívnu účasť žiakov na kultúrnych programoch mesta.

P. Fialová:

- ide o ospravedlnené hodiny, dôvodom sú ochorenia alebo vážne rodinné dôvody zo strany žiakov.

### **U z n e s e n i e č. 63/X/2009**

Mestské zastupiteľstvo v Trenčianskych Tepliciach **schvaľuje** Hodnotiacu správu Základnej umeleckej školy v Trenčianskych Tepliciach za školský rok 2008/2009.

Hlasovanie: Za: 8 (p. Ancin, p. Ďatková, p. Ďurina, p. Gušťačík, p. Kočíš, p. Murín, p. Pšenčíková, p. Žbirková)  
Proti: 0  
Zdržal sa: 0

## **16. Informácia o plnení rozpočtu za 3. štvrťrok 2009**

Primátor uviedol, že informácia o plnení rozpočtu sa predkladá štandardne, každý štvrťrok. Následne otvoril diskusiu.

### Poslankyňa Pšenčíková:

- požiadala o rozčlenenie jednotlivých položiek na knižnicu a kino
- dala návrh na vymenovanie jednotlivých kultúrnych a športových aktivít - na položke 640
- k revitalizácii starého cintorína požiadala o návrh uznesenia na vykonanie kontroly hlavným kontrolórom v bode Rôzne

### Primátor:

- vysvetlil, že v textovej časti materiálu sú výdavky sumarizované. Ich členenie podľa prvkov a projektov je uvedené v tabuľkovej časti materiálu
- pri knižnici a kine nedochádza ku kumulácii pracovných miest, pracovníčka kina je zamestnaná na zmluvu
- na základe súhlasu hlavného kontrolóra sa táto kontrola zapracuje do plánu kontrol hlavného kontrolóra mesta na I. polrok 2010

### Poslanec Kočíš:

- chcel informovať o písomnej odpovedi primátora na jeho interpelácie z predošlého MsZ

### Primátor:

- upozornil poslanca, že nehovorí k veci

### Poslanec Kočíš:

- opätovne žiadal vysvetliť náklady na revitalizáciu starého cintorína

### Primátor:

- znovu upozornil poslanca na nedodržiavanie rokovacieho poriadku. Poslanec bol pozvaný na zasadnutie stavebnej komisie k bodu programu o revitalizácii starého cintorína. Keby sa poslanec Kočíš zúčastnil tohto zasadnutia, mohol by diskutovať s odborníkmi a dozvedel by sa aj o reklamácii niektorých prác .

### P. Kočíš:

- požiadal o stanovisko k prekročeniu nákladov o 0,05 %.

### Primátor:

- navrhol poslancovi spoločné pracovné stretnutie s predsedom stavebnej komisie p. Ancinom a p. Mičegom zo stavebného úradu MsÚ, na ktorom môže predložiť konkrétne závady, na ktoré upozorňuje na zasadnutí MsZ.

Do diskusie sa už nikto z prítomných poslancov neprihlásil, preto primátor požiadala o prečítanie znenia uznesenia a následné hlasovanie.

## **U z n e s e n i e č. 64/X/2009**

Mestské zastupiteľstvo v Trenčianskych Tepliciach **berie na vedomie** Informáciu o plnení rozpočtu za 3. štvrťrok 2009

Hlasovanie: Za: 6 (p. Ancin, p. Ďatková, p. Ďurina, p. Gušťačík, p. Murín, p. Žbirková)  
Proti: 1 (p. Kočíš)  
Zdržal sa: 1 (p. Pšenčíková)

## **17. Informácia o zmenách rozpočtu na rok 2009, vykonaných v 3. štvrťroku primátorom mesta Trenčianske Teplice v súlade s uznesením MsZ č. 68/IX/2007**

Primátor uviedol, že v súlade so zákonom č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov a v súlade s uznesením MsZ č. 68/IX/2007, schválil v 3. štvrťroku 2009 dve rozpočtové opatrenia na zmenu Rozpočtu Mesta Trenčianske Teplice na rok 2009.

### **U z n e s e n i e č. 65/X/2009**

Mestské zastupiteľstvo v Trenčianskych Tepliciach **berie na vedomie** Informáciu o zmenách rozpočtu na rok 2009 vykonaných v 3. štvrťroku primátorom mesta Trenčianske Teplice v súlade s uznesením MsZ č. 68/IX/2007.

Hlasovanie: Za: 8 (p. Ancin, p. Ďatková, p. Ďurina, p. Gušťačík, p. Kočíš, p. Murín, p. Pšenčíková, p. Žbirková)  
Proti: 0  
Zdržal sa: 0

## **18. Rôzne**

Primátor oboznámil prítomných s podanou žalobou KR PZ v Trenčíne o zaplatenie vynaložených investícií do rekonštrukcie budovy MsÚ. O tejto žalobe sa Mesto Trenčianske Teplice dozvedelo až v septembri 2009 (napriek podaniu žaloby v januári 2009), keď bolo vytyčené pojednávanie.

Vzhľadom na neštandardné konanie okresného súdu voči mestu Trenčianske Teplice a nedodržanie procesných postupov, ktoré spôsobili neúčast' mesta na prvom pojednávaní, mesto podalo podnet na pracovníčku okresného súdu. Predsedníčka Okresného súdu v Trenčíne prijala podnet ako opodstatnený a po jeho prešetrení sa písomne ospravedlnila mestu za konanie pracovníčky súdu.

Následne podalo mesto námietku voči zaujatosti všetkých sudcov na okresnom a krajskom súde v Trenčíne.

Táto žaloba prekvapila i primátora, pretože nemá odôvodnenie, nakoľko už pred 12 rokmi súd uznal vlastníctvo mesta. Pochybili pracovníci KR PZ v Trenčíne.

O ďalších krokoch mesta v tomto súdnom spore budú poslanci informovaní na nasledujúcom zasadnutí MsZ.

### **Poslanec Ďurina:**

- poďakoval primátorovi za objasnenie tejto situácie, ktorá je rôznymi spôsobmi vysvetľovaná v médiách
- apeloval na technické služby a mestskú políciu na odvoz skládok odpadu uložených vedľa zberných nádob na sídlisku. Tieto skládky nie sú odvezené a zostávajú pri nádobách.
- požiadal o zabezpečenie dostatočného množstva zberných nádob na cintorínoch, hlavne o obdobie sviatkov.

Primátor:

- problém sa už rieši, ide zväčša o odpad nekomunálneho charakteru (šatstvo, stavebný materiál, a pod.), ktorý majú občania odviezť na zberný dvor. Celý problém je v správaní sa ľudí.

### **P. Pšenčíková:**

- zúčastnila sa osláv Vzniku ČSR, požiadala TsM o úpravu kvetináčov pri pomníku.

Primátor:

- informoval prítomných o nevhodnom správaní sa niektorých občanov a o vytrhaných rastlinách a kvetinách z mobilných kvetináčov na konci pešej zóny. Vyhotovená fotodokumentáciu bola zverejnená vo videotexte mestskej televízie.

**19. Záver**

Vzhľadom k tomu, že žiadny poslanec sa už neprihlásil do bodu Rôzne, primátor sa poďakoval za účasť poslancom i ostatným prítomným.

**PhDr. Štefan Škultéty**  
primátor mesta

**Ing. Jarmila Mikušová**  
prednostka MsÚ

Overovatelia:

**Monika Pšencíková**

.....

**Igor Murín**

.....

Zapísala: Erika Malková